

LESSON NOTES

Survival Phrases #27

Riding the Rails II

CONTENTS

- 2 Kanji
- 3 Kana
- 4 Romanization
- 6 English
- 7 Vocabulary
- 8 Sample Sentences

27

KANJI

1. 会話 1

2. よし: すみません。

3. ちぐさ: はい。

4. よし: みどりの窓口はどこにありますか。

5. ちぐさ: ここまっすぐ行って左の改札口の隣にあります。

6. よし: はい、ありがとうございました。

7. 会話 2

8. よし: すみません、京都へ行きたいんですが。

9. ちぐさ: はい、かしこまりました。

10. よし: JRパスがありますが。

11. ちぐさ: はい、かしこまりました。

12. よし: 禁煙席を予約したいんですが。

13. ちぐさ: はい、少々お待ちください。二時十分発車です。三番線でございます。ありがとうございます。

14. よし: ありがとうございました。

15. 会話 3

CONT'D OVER

16. よし: すみません、京都までお願いします。
17. ちぐさ: はい、かしこまりました。
18. よし: JRパスがありますが。
19. ちぐさ: はい、少々お待ちください。
20. よし: 窓側の席をお願いします。
21. ちぐさ: はい。二時十分発車です。三番線でございます。ありがとうございます。
22. よし: ありがとうございます。

KANA

1. かいわ 1
2. よし: すみません。
3. ちぐさ: はい。
4. よし: みどりのまどぐちはどこにありますか。
5. ちぐさ: ここまっすぐ行ってひだりのかいさつぐちのとなりにあります。
6. よし: はい、ありがとうございました。
7. かいわ 2

CONT'D OVER

8. よし: すみません、きょうとへいきたいんですが。
9. ちぐさ: はい、かしこまりました。
10. よし: JRパスがありますが。
11. ちぐさ: はい、かしこまりました。
12. よし: きんえんせきをよやくしたいんですが。
13. ちぐさ: はい、しょうしょうおまちください。にじじゅっぷんはっしゃです。さんばんせんでございます。ありがとうございます。
14. よし: ありがとうございます。
15. かいわろ
16. よし: すみません、きょうとまでおねがいします。
17. ちぐさ: はい、かしこまりました。
18. よし: JRパスがありますが。
19. ちぐさ: はい、しょうしょうおまちください。
20. よし: まどがわのせきをおねがいします。
21. ちぐさ: はい。にじじゅっぷんはっしゃです。さんばんせんでございます。ありがとうございます。
22. よし: ありがとうございます。

ROMANIZATION

CONT'D OVER

1. Kaiwa 1
2. YOSHI: Sumimasen.
3. CHIGUSA: Hai.
4. YOSHI: Midori no madoguchi wa doko ni arimasu ka?
5. CHIGUSA: Koko massugu itte hidari no kaisatsuguchi no tonari ni arimasu.
6. Kaiwa 2
7. YOSHI: Sumimasen, Kyōto e ikitai n desu ga.
8. CHIGUSA: Hai, kashikomarimashita.
9. YOSHI: JR pasu ga arimasu ga.
10. CHIGUSA: Hai, kashikomarimashita.
11. YOSHI: Kin'enseki o yoyaku shitai n desu ga. Madogawa no seki o yoyaku shitai n desu ga.
12. CHIGUSA: Hai, shōshō omachi kudasai. Niji juppun hassha desu. Sanban sen de gozaimasu. Arigatō gozaimasu.
13. YOSHI: Arigatō gozaimashita.
14. Kaiwa 3
15. YOSHI: Sumimasen, Kyōto made onegai shimasu.

CONT'D OVER

16. CHIGUSA: Hai, kashikomarimashita.
17. YOSHI: JR pasu ga arimasu ga.
18. CHIGUSA: Hai, shōshō omachi kudasai.
19. YOSHI: Madogawa no seki o onegai shimasu.
20. CHIGUSA: Hai. Niji juppun hassha desu. Sanban sen de gozaimasu. Arigatō gozaimasu.
21. YOSHI: Arigatō gozaimasu.

ENGLISH

1. Conversation 1
2. YOSHI: Excuse me.
3. CHIGUSA: Yes.
4. YOSHI: Where is there the green window?
5. CHIGUSA: Go straight from here, it's on the left next to the ticket entrance.
6. Conversation 2
7. YOSHI: Excuse me. I would like to go to Kyoto.
8. CHIGUSA: Yes, I understand.
9. YOSHI: I have a JR Pass.

CONT'D OVER

10. CHIGUSA: Okay.
11. YOSHI: I want to reserve a non-smoking seat. I want to reserve a window seat.
12. CHIGUSA: Yes, please wait a minute. It leaves at 210. It is the third line. Thank you.
13. YOSHI: Thank you.
14. Conversation 3
15. YOSHI: Excuse me. To Kyoto, please.
16. CHIGUSA: Yes, I understand.
17. YOSHI: I have a JR Pass.
18. CHIGUSA: Yes, please wait a minute.
19. YOSHI: A window seat, please.
20. CHIGUSA: Okay. It leaves at 210. It is the third line. Thank you.
21. YOSHI: Thank you.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
みどりの窓口	みどりのまどぐち	midori no madoguchi	green window (JR counter)
禁煙席	きんえんせき	kin'enseki	non-smoking seat

喫煙席	きつえんせき	kitsuenseki	smoking seat
通路側の席	つうろがわのせき	tsūrogawa no seki	aisle seat
窓側の席	まどがわのせき	madogawa no seki	window seat
席	せき	seki	seat
自由席	じゆうせき	jiyūseki	unreserved seat
指定席	していせき	shiteiseki	reserved seat
グリーン車	グリーンしゃ	gurīnsha	first class
往復	おうふく	ōfuku	round trip
片道	かたみち	katamichi	one-way
改札口	かいさつぐち	kaisatsu-guchi	ticket entrance
予約	よやく	yoyaku	reservation, booking

SAMPLE SENTENCES

<p>喫煙席に座りたいです。 <i>Kitsuenseki ni suwaritai desu.</i></p> <p>I want to sit in the smoking area.</p>	<p>自由席がありますか。 <i>Jiyūseki ga arimasu ka.</i></p> <p>Are there non-reserved seats?</p>
<p>改札口に来てください。 <i>Kaisatsu-guchi ni kite kudasai.</i></p> <p>Please come to the ticket gate.</p>	<p>7時からレストランを予約しました。 <i>Shichi-ji kara resutoran o yoyaku shimashita.</i></p> <p>I made a reservation at a restaurant for 7pm.</p>